

21ème Dimanche après la Pentecôte

Dimanche 13 octobre 2024

● 2ème classe

INTROÏT *Esther 13, 9-11*

In voluntate tua, Domine, universa sunt posita, et non est, qui possit resistere voluntati tuæ : tu enim fecisti omnia, cælum et terram et universa, quæ cæli ambitu continentur : Dominus universorum tu es. **Ps. 118** Beati immaculati in via : qui ambulat in lege Domini. **V.** Glória Patri.

Seigneur, toutes choses sont soumises à votre pouvoir et nul ne peut résister à votre volonté, car vous avez fait toutes choses : le ciel et la terre, et tout ce qui existe sous le ciel ; vous êtes le Seigneur de l'univers. **Ps. 118** Heureux ceux qui sont sans tache dans leur voie, qui marchent selon la loi du Seigneur. **V.** Gloire...

COLLECTE

Familiam tuam, quæsumus, Domine, continua pietate custodi : ut a cunctis adversitatibus, te protegente, sit libera, et in bonis actibus tuo nomini sit devota. Per Dominum.

Nous vous en prions, Seigneur : gardez votre famille avec une tendresse incessante ; afin que, sous votre protection, elle soit libre de toute adversité, et se dévoue à votre nom dans les bonnes œuvres. Par...

ÉPÎTRE *de saint Paul aux Éphésiens 6, 10-17*

Fratres : Confortámini in Dómino et in poténtia virtútis eius. Indúite vos armatúram Dei, ut póssitis stare advérsus insídias diáboli. Quóniam non est nobis colluctátio advérsus carnem et sánguinem : sed advérsus príncipes et potestátes, advérsus mundi rectóres tenebrárum harum, contra spirituália nequítiae, in caeléstibus.

Proptérea accípите armatúram Dei, ut póssitis resístere in die malo et in ómnibus perfécti stare. State ergo succíncti lumbos vestros in veritáte, et indúti lorícam iustítiae, et calceáti pedes in præparatióne Evangélii pacis : in ómnibus suméntes scutum fidei, in quo póssitis ómnia tela nequíssimi ígnea exstínguere : et gáleam salútis assúmíte : et gládium spíritus, quod est verbum Dei.

GRADUEL *Psaume 89, 1-2*

Dómine, refúgium factus es nobis, a generatióne et progénie. *Ÿ.*
Priúsqum montes fierent aut formarétur terra et orbis : a sáculo et usque in sáculum tu es, Deus.

ALLÉLUIA *Psaume 113, 1*

Allélúia, allélúia. *Ÿ.* In éxítu Israél de Ægypto, domus Iacob de pópulo bárbaro. Allélúia.

Mes frères, fortifiez-vous dans le Seigneur et en sa vertu puissante. Revêtez l'armure de Dieu, afin que vous puissiez tenir contre les embûches du démon ; car nous avons à combattre non contre la chair et le sang, mais contre les principautés et les puissances, contre les princes de ce monde de ténèbres, contre les esprits de malice répandus dans les airs.

C'est pourquoi prenez l'armure de Dieu, afin qu'au jour mauvais vous puissiez résister et rester debout, sans défaillance. Tenez fermes, avec la vérité pour ceinture de vos reins, et la justice pour cuirasse ; ayez les pieds chaussés, prêts à annoncer l'Évangile de la paix. Servez-vous surtout du bouclier de la foi, afin que vous puissiez éteindre sur lui tous les traits enflammés de l'esprit malin. Prenez le casque du salut et le glaive de l'Esprit, qui est la parole de Dieu.

Seigneur, vous avez été notre refuge de génération en génération. *Ÿ.* Avant que les montagnes fussent, avant que la terre et le monde fussent créés, de toute éternité et dans tous les siècles, vous êtes, ô Dieu.

Allélúia, allélúia. *Ÿ.* Quand Israél sortit d'Égypte, et la maison de Jacob du milieu d'un peuple barbare. Allélúia.

+ ÉVANGILE *selon saint Matthieu 18, 23-35*

In illo t mpore : Dixit Iesus disc pulis suis parabolam hanc : Assimilatum est regnum c elorum homini regi, qui voluit rationem ponere cum servis suis. Et cum coepisset rationem ponere, oblatus est ei unus, qui debebat ei decem milia talenta. Cum autem non haberet, unde redderet, iussit eum dominus eius venditari et uxorem eius et filios et omnia, quae habebat, et reddi. Procidens autem servus ille, orabat eum, dicens : Patientiam habe in me, et omnia reddam tibi. Misertus autem dominus servi illius, dimisit eum et debitum dimisit ei.

Egressus autem servus ille, invenit unum de conservis suis, qui debebat ei centum denarios : et tenens suffocabat eum, dicens : Redde, quod debes. Et procidens servus eius, rogabat eum, dicens : Patientiam habe in me, et omnia reddam tibi. Ille autem noluit : sed abiit, et misit eum in carcerem, donec redderet debitum. Videntes autem conservi eius, quae fiebant, contristati sunt valde : et venerunt et narraverunt domino suo omnia, quae facta fuerant. Tunc vocavit illum dominus suus : et ait illi : Serve nequam, omne debitum dimisi tibi, quoniam rogasti me : nonne ergo oportuit et te misereri conservi tui, sicut et ego tui misertus sum ? Et iratus dominus eius, tradidit eum tortoribus, quoadusque redderet universum debitum. Sic et Pater meus caelestis faciet vobis, si non remisistis unusquisque fratri suo de cordibus vestris.

En ce temps-là, Jésus dit cette parabole à ses disciples : « Le royaume des cieux est comparable à un roi qui voulut régler ses comptes avec ses serviteurs. Quand il eut commencé le règlement des comptes, on lui en présenta un qui lui devait dix mille talents ; et comme celui-ci n'avait pas de quoi payer, son maître ordonna qu'on le vend t, lui, sa femme, ses enfants et tout ce qu'il avait, pour acquitter sa dette. Ce serviteur, se jetant à ses pieds, le suppliait en ces termes : "Ayez patience envers moi, et je vous rendrai tout." Le maître de ce serviteur, touché de compassion, le laissa aller et lui remit sa dette.

« Ce serviteur, à peine sorti, trouva un de ses compagnons qui lui devait cent deniers ; l'ayant saisi, il le serrait à la gorge en disant : "Rends-moi ce que tu me dois." Son compagnon, se jetant à ses pieds, lui demanda : "Aie patience envers moi, et je te rendrai tout." Mais l'autre ne le voulut point ; il s'en alla et le fit mettre en prison jusqu'à ce qu'il e t payé sa dette. « Les autres serviteurs, témoins de la scène, furent vivement attristés et ils vinrent raconter à leur maître tout ce qui était arrivé. Alors son maître le fit appeler et lui dit : "Méchant serviteur, je t'avais remis toute ta dette, parce que tu m'en avais prié ; ne devais-tu pas avoir pitié, toi aussi, de ton compagnon, comme j'avais eu pitié de toi ?" Puis son maître, irrité, le livra aux bourreaux jusqu'à ce qu'il e t rendu tout ce qu'il devait. C'est ainsi que mon Père céleste vous traitera, si chacun de vous ne pardonne à son frère du fond de son c eur. »

OFFERTOIRE *Job 1*

Vir erat in terra Hus, nómine Iob :
simplex et rectus ac timens Deum :
quem Satan pétiit ut tentáret : et data est ei
potéstas a Dómino in facultátes et in
carnem eius : perdidítque omnem
substántiam ipsíus et filios : carnem
quoque eius gravi úlcere vulnerávit.

SECRÈTE

Suscipe, Dómine, propítius hóstias :
quibus et te placári voluísti, et nobis
salútem poténti pietáte restítui. Per
Dóminum.

PRÉFACE DE LA SAINTE TRINITÉ

Vere dignum et iustum est, æquum et
salutáre, nos tibi semper et ubique
grátias ágere : Dómine, sancte Pater,
omnípotens ætérne Deus :
Qui cum Unigénito Fílio tuo et Spíritu
Sancto unus es Deus, unus es Dóminus :
non in uníus singularitáte persónæ, sed in
uníus Trinitáte substántiæ. Quod enim de
tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de
Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine
discretióne sentímus. Ut, in confessióne
veræ sempiternæque Deitátis, et in
persónis proprietas, et in esséntia únitas,
et in maiestáte adorétur æquálitas.
Quam laudant Angeli atque Archángeli,
Chérubim quoque ac Séraphim, qui non
cessant clamáre cotídie, una voce dicéntes
:

Il y avait au pays de Hus un homme du
nom de Job. Il était simple et droit, et il
craignait Dieu. Satan demanda au
Seigneur de le tenter, et pouvoir lui fut
donné par le Seigneur sur ses biens et sur
son corps ; il lui fit perdre tous ses biens
et ses enfants, et il affligea son corps d'un
horrible ulcère.

Accueillez favorablement ces hosties,
Seigneur, puisque vous avez voulu,
par elles, être apaisé et, dans votre
puissante bonté, nous rendre le salut. Par...

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est
notre devoir et notre salut de vous
rendre grâces toujours et partout,
Seigneur, Père saint, Dieu éternel et tout-
puissant.
Avec votre Fils unique et le Saint-Esprit,
vous êtes un seul Dieu, un seul Seigneur ;
non dans l'individualité d'une seule
personne, mais dans la Trinité d'une seule
substance. Car ce que nous croyons, sur la
foi de votre révélation, au sujet de votre
gloire, nous le pensons indistinctement et
de votre Fils et de l'Esprit Saint, sans
aucune différence ; en sorte que, dans la
confession de la véritable et éternelle
divinité, sont adorées et la propriété dans
les Personnes, et l'unité dans l'essence, et
l'égalité dans la majesté.
C'est elle que louent les Anges et les
Archanges, les Chérubins et les Séraphins,
qui ne cessent de chanter chaque jour,
disant d'une seule voix...

COMMUNION *Psaume 118, 81.84.86*

In salutári tuo ánima mea, et in verbum
tuum sperávi : quando fácies de
persequéntibus me iudícium ? iníqui
persecúti sunt me, ádiuva me, Dómine
Deus meus.

POSTCOMMUNION

Immortalitátis alimóniam consecúti,
quáesumus, Dómine : ut, quod ore
percépimus, pura mente sectémur. Per
Dóminum.

Mon âme attend votre salut, et mon
espoir repose sur votre parole ;
ferez-vous justice de mes persécuteurs ?
Les impies me persécutent ; aidez-moi,
Seigneur mon Dieu !

Faitez, Seigneur, qu'ayant obtenu
l'aliment d'immortalité, nous adhérions
avec une âme pure à ce que notre bouche
a reçu. Par...